

**Pentru aprobarea proiectului de lege
privind completarea unor acte legislative**

Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Parlamentului spre examinare proiectul de lege privind completarea unor acte legislative.

Prim-ministru

VLADIMIR FILAT

Contrasemnează:

Ministrul finanțelor

Veaceslav Negruța

Ministrul justiției

Alexandru Tănase

Vizează:

Secretarul general al Guvernului

Victor BODIU

Aprobată în ședința Guvernului
din

PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA**LEGE**
privind completarea unor acte legislative

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Art.I. – Nota la anexa nr.2 la Legea nr.1380-XIII din 20 noiembrie 1997 cu privire la tariful vamal (republicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2007, ediție specială), cu modificările și completările ulterioare, se completează cu punctul 1², cu următorul cuprins:

„1². Taxa pentru efectuarea procedurilor vamale nu se percepe pentru mărfurile importate pe teritoriul Republicii Moldova destinate proiectului de modernizare a transportului public din Chișinău, livrate de către OJSC „Belkommunmash” și S.C. „Carpat Belaz Service S.R.L.” în baza Contractului de furnizare dintre Î.M. „Regia Transport Electric” și OJSC „Belkommunmash”, în comun cu S.C. „Carpat Belaz Service S.R.L.”, semnat la 3 noiembrie 2010, implementat de către Î.M. „Regia Transport Electric” și Primăria municipiului Chișinău, finanțat de către Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare și Banca Europeană de Investiții”.

Art. II. – Articolul 4 din Legea pentru punerea în aplicare a Titlului III al Codului fiscal nr. 1417-XIII din 17 decembrie 1997 (republicat în Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2007, ediție specială), cu modificările și completările ulterioare, se completează cu alineatul (13²), cu următorul cuprins:

“(13²) Taxa pe valoarea adăugată nu se aplică la importul mărfurilor destinate proiectului de modernizare a transportului public din Chișinău, livrate de către OJSC „Belkommunmash” și S.C. „Carpat Belaz Service S.R.L.” în baza Contractului de furnizare dintre Î.M. „Regia Transport Electric” și OJSC „Belkommunmash”, în comun cu S.C. „Carpat Belaz Service S.R.L.”, semnat la 3 noiembrie 2010, implementat de către Î.M. Regia Transport Electric și Primăria municipiului Chișinău, finanțat de către Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare și Banca Europeană de Investiții”.

Președintele Parlamentului

NOTĂ INFORMATIVĂ

referitor la aprobarea proiectului de Lege privind completarea unor acte legislative

Acordul de finanțare semnat la 26 noiembrie 2010 între Comisia Europeană și Guvernul Republicii Moldova, Primăria municipiului Chișinău, Î.M. Regia Transport Electric, prevede realizarea proiectului privind modernizarea rețelei transportului public din municipiul Chișinău.

Bugetul total estimat al proiectului este de 13.65 mln Euro (fără taxe) la care Comisia Europeană contribuie cu 3 mln Euro (grantul NIF din bugetul Uniunii Europene). Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare și Banca Europeană de Investiții participă fiecare cu un împrumut de 5 mln Euro ca urmare a acordurilor de împrumut semnate de către Primăria municipiului Chișinău și instituțiile financiare europene, iar diferența de 650.000 Euro este oferită de către alți donatori bilaterali (asistență tehnică). Din bugetul total suma de 12,747,955.67 Euro va fi folosită pentru procurarea celor 102 de troleibuze importate de la compania belorusă OSJC Belkommunmash, restul 252,044.33 Euro vor fi utilizați pentru procurarea utilajului de asistență tehnică pentru crearea condițiilor de întreținere a echipamentului (3 spălătorii, 1 linie de testare a troleibuzelor, utilaj pentru repararea anvelopelor) în baza Contractului de furnizare dintre beneficiarul final (Î.M. Regia Transport Electric) și OSJC Belkommunmash împreună cu S.C. Carpat Belaz Service S.R.L., semnat în 3 noiembrie 2010.

O condiție asumată pentru realizarea proiectului de modernizare a transportului public din Chișinău, în conformitate cu Acordul de finanțare este scutirea troleibuzelor importate în cadrul proiectului de plata TVA, taxei vamale și taxei pentru efectuarea procedurilor vamale. În acest scop este necesar operarea modificărilor legislative în scopul aplicării facilităților fiscale și vamale pentru proiectul respectiv.

Proiectul Legii pentru completarea unor acte legislative a fost elaborat în contextul realizării proiectului de modernizare a transportului public din Chișinău, în baza Contractului de furnizare între OJSC Belkommunmash împreună cu S.C. Carpat Belaz Service S.R.L. și Î.M. Regia Transport Electric, care urmează a fi implementat și gestionat de către Î.M. Regia Transport Electric și Primăria municipiului Chișinău.

Luînd în considerație cele menționate, rugăm susținerea și promovarea modificărilor respective în cadrul normelor legale nominalizate.

Secretar general al Guvernului

Victor BODIU